



Universitat Autònoma de Barcelona

DEPARTAMENT DE FILOLOGIA ESPANYOLA  
ESTUDI DE DOCTORAT EN FILOLOGIA ESPANYOLA

TESIS DOCTORAL

**LA LEXICOGRAFÍA Y EL DICCIONARIO  
COMO HERRAMIENTA EN LA ENSEÑANZA  
SECUNDARIA: UNIDADES DE TRABAJO**

**Doctoranda:**  
**Teresa Isabel Rodríguez Márquez**

**Director:**  
**Cecilio Garriga**

**Bellaterra (Cerdanyola del Vallès), junio de 2017**

# QUESTIONARIO ALUMNADO.

180

1. ¿Sabes qué es un diccionario? **Si**
2. ¿Utilizas el diccionario? **Si**
3. ¿Dónde lo consultas? **En casa.**
4. ¿Cuántas veces? **Pocas veces.**
5. ¿Para qué lo consultas? **Para buscar el significado de palabras**
6. ¿Utilizas diccionario? **Online, en papel y mi madre.**
7. Escribe que tipo de información se puede encontrar en el.  
**Palabras, fotos etc.**
8. Escribe un listado de los tipos que conoces.  
**Español, Griego, Latín, sinónimos y antónimos etc.**
9. ¿Tienes algún diccionario en casa? **Si**
10. Alguien te ha enseñado a utilizarlo. **No.**
11. ¿Quién ha sido? **Yo solo.**
12. Crees que es importante utilizar adecuadamente el diccionario.  
**Si**
13. ¿Por qué? **Porque si**
14. ¿Debería utilizarse el diccionario en clase? **Si**
15. Crees que es necesario que el profesor/a ayude a manejar bien el diccionario? **Si**
16. ¿Por qué? **es necesario.**
17. Has tenido problemas a la hora de utilizarlo **No.**
18. ¿Cuáles han sido? **ningún problema.**

# CUESTIONARIO ALUMNADO

181

1º ¿Sabes qué es un diccionario?

Si.

2º ¿Utilizas el diccionario?

Si.

3º ¿Dónde lo consultas?

- 1. En casa
- 2. En clase
- 3. En la biblioteca
- 4. Todas las anteriores

4º ¿Cuántas veces?

- 1. Muchas
- 2. Pocas
- 3. No suelo utilizarlo
- 4. No lo utilizo

5º ¿Para qué lo consultas?

Para informarme sobre algo, buscar definiciones.

6º Utilizas el diccionario...

- 1. Papel
- 2. On Line
- 3. Ninguno

7º Escribe que tipo de información puede sacarse de un diccionario?

Definiciones, sinónimos y antónimos, palabras en inglés, etc.

8. Escribe un listado de los tipos de diccionarios que conoces.

- 1. Idiomos
- 2. Sinónimos y antónimos

9. ¿Tienes algún diccionario en casa?

Si.

10. ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo?

Si.

11. ¿Quién a sido?

- 1. Profesor, profesora en el colegio
- 2. " " " " " " " " instituto
- 3. Padres
- 4. Yo sola
- 5. Otros

12. ¿Crees que es importante utilizar el diccionario?

Si.

13. ¿Porque?

Porque es mejor asegurarse de las cosas

14. ¿Debería usarse el diccionario en clase?

Si.

15. ¿Crees que es necesario que el profesorado enseñe a manejarlo bien?

Si.

16. ¿Porque?

Porque es necesario

17. ¿Has tenido problemas a la hora de utilizarlo?

No

18. ¿Cuáles?

Ninguno

3. Profesor. Dirección del curso

Nombre  
Apellido  
Código

19. ¿Qué es lo que más le gusta de este curso?

20. ¿Qué es lo que menos le gusta de este curso?

21. ¿Qué es lo que más le gusta de este curso?

# CUESTIONARIO ALUMNADO.

1. ¿Sabes que es un diccionario? Si.
2. ¿Utilizas el diccionario? No.
3. ¿Dónde lo utilizas? Ninguna de las anteriores.
4. ¿Cuántas veces? No lo utilizo.
5. ¿Para que lo consultas?
6. ¿Utilizas diccionario? Ninguno.
7. Escribe que tipo de información: Significados de palabras, sinónimos, antónimos.
8. Escribe un listado de diccionarios que conoces: Idioms, sinónimos y antónimos y vocabulario (el normal).
9. ¿Tienes ~~un~~ algún diccionario en casa? Si.
10. ¿Alguien te a enseñado a utilizarlo? Si.
11. ¿Quién así sí? Un profesor en primaria.
12. ¿Crees que es importante utilizar adecuadamente el diccionario? Si.
13. ¿Porque? Porque ahí que utilizarlo.
14. ¿Usas el diccionario en clase? Si.
15. ¿Crees que es necesario que el profesorado ~~utilice~~ a manejarlo bien? Si. enseñe
16. ¿Porque? Por que es necesario.
17. ¿Has tenido problemas al utilizarlo? No.
18. ¿Cuales han sido? No he tenido ningún problema.

~~¿Sabes que es un diccionario?~~  
¿Sabes que es un diccionario?

Si

¿Utilizas el diccionario?

Si.

¿Dónde lo consultas?

En casa.

¿Cuántas veces?

Pocas veces.

¿Para qué lo consultas?

Para saber palabras nuevas.

¿Utilizas diccionario en...?

Online.

¿Escribe que tipo de información hay?

Definiciones.

¿Escribe un listado de diccionarios?

Inglés, Español...

¿Tienes algún diccionario en casa?

~~No~~ Si.

¿Alguien te enseñó a utilizarlo?

Si.

¿Quién te enseñó?

Un maestro.

¿Crees que es importante utilizar el diccionario?

Si

¿Por qué?

Para saber cosas.

¿Debería usar el diccionario en clase?

Si.

¿Crees que es necesario que los profesores enseñen a manejarlo?

No

Por qué?

Por que ya sé.

¿Has tenido problemas para manejarlo?

No.

# CUESTIONARIO ALUMNADO

184

- 1) ¿Sabes que es un diccionario? → Sí
- 2) ¿Utilizas el diccionario? → Sí
- 3) ¿Dónde lo ~~uti~~ consultas? → En casa
- 4) ¿Cuántas veces? → No suelo utilizarlo.
- 5) ¿Para que lo consultas? → Para buscar lo que significa las palabras que no sé
- 6) ¿Utilizas ~~de~~ diccionario... → Papel, online. (Se lo pregunto a mi madre)
- 7) ¿Que tipo de información puede sacarse de un diccionario?
  - Significados - Sinónimos
  - Antónimos - Verbos
- 8) ¿Escribe un listado de los diccionarios que conoces.
  - lengua castellana - Frances
  - Ingles - Latin (Idiomas)
  - sinónimos y antónimos.
- 9) ¿Tienes algún diccionario en casa? Sí
- 10) ¿Alguien te a enseñado a utilizarlo? Sí
- 11) ¿Quién a sido? → Profesor/a en el colegio  
Mis padres.
- 12) ¿Crees que es importante utilizar adecuadamente un diccionario?  
No ¿Por que? Porque no me interesa
- 13) ¿Debería usarse el diccionario en clase? No.
- 14) ¿Crees que es necesario que el profesorado te enseñen a utilizarlo bien?  
No ¿Por que? Porque ya sabemos
- 15) ¿AS tenido problemas a la hora de utilizarlo? No  
¿cuáles han sido? Ningún problema



# Cuestionario Alumnado.

185

1. ¿Sabes que es un diccionario? Sí.
2. ¿Utilizas el diccionario? Sí
3. ¿Puede lo consultas? en casa y clase, biblioteca, todas las anteriores o no lo utilizo?  
En casa
4. ¿Cuántas veces: muchas, pocas, no suelo o no lo utilizo? Pocas
5. ¿Para que lo consultas? Para hacer ejercicios de clase.
6. ¿Utilizas diccionarios: online, papel o ninguno? Los dos
7. Escribe que tipo de información puede sacarse en un diccionario.  
El significado y descripciones de palabras sus sinónimos y antónimos.
8. Escribe un listado en los tipos de diccionarios que conoces.  
- Lengua castellana - workreference  
- Inglés - Español - traductor google
9. ¿Tienes algún diccionario en casa? Sí.
10. ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo? No
11. ¿Quién a sido? Nadie
12. ¿Crees que es importante utilizar un diccionario? Sí
13. ¿Por que? Para ser más culto
14. ¿Debería usarse el diccionario en clase? Sí
15. ¿Crees que es necesario que el profesorado empiece enseñar a manejar el diccionario? Sí
16. ¿Por que? porque es importante aprender cosas nuevas.
17. ¿Has tenido problemas al utilizar un diccionario? No
18. ¿Cuales han sido? Ningún problema.

# CUESTIONARIO ALUMNADO

186

1. ¿Sabes que es un diccionario? Sí.

2. ¿Utilizas el diccionario? Sí.

3. ¿Dónde lo consultas? En clase

4. ¿Cuántas veces? Pocas veces

5. ¿Para que lo consultas? Definiciones.

6. ¿Utilizas diccionario online.

7. Escribe que tipo de información sacas del diccionario. Definiciones de palabras.

8. Escribe un listado de los tipos de diccionario que conoces.

- De idiomas

- De sinónimos y antónimos.

9. ¿Tienes algún diccionario en casa? Sí

10. ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo? No

11. ¿Quién ha sido? Yo solo

12. ¿Crees que es importante utilizar bien el diccionario? Sí

13. ¿Porque? Para saber definiciones de palabras nuevas

14. ¿Debería utilizarse el diccionario en clase? Sí

15. ¿Crees que es necesario que el profesorado enseñe el diccionario? No

16. ¿Porque no?

Porque ya lo sabemos.

17. ¿Has tenido problemas para utilizar el diccionario?

No

18. ¿Cuales han sido?

Ninguno

17 - ¿Has tenido problemas a la hora de utilizarlos?

18 - ¿Por qué?

No

# QUESTIONARIO ALUMNADO.

180

1. ¿Sabes qué es un diccionario? **Si**
2. ¿Utilizas el diccionario? **Si**
3. ¿Dónde lo consultas? **En casa.**
4. ¿Cuántas veces? **Pocas veces.**
5. ¿Para qué lo consultas? **Para buscar el significado de palabras**
6. ¿Utilizas diccionario? **Online, en papel y mi madre.**
7. Escribe que tipo de información se puede encontrar en el.  
**Palabras, fotos etc.**
8. ¿Escribe un listado de los tipos que conoces.  
**Español, Griego, Latín, sinónimos y antónimos etc.**
9. ¿Tienes algún diccionario en casa? **Si**
10. Alguien te ha enseñado a utilizarlo. **No.**
11. ¿Quién ha sido? **Yo solo.**
12. Crees que es importante utilizar adecuadamente el diccionario.  
**Si**
13. ¿Por qué? **Porque si**
14. ¿Debería utilizarse el diccionario en clase? **Si**
15. Crees que es necesario que el profesor/a ayude a manejar bien el diccionario? **Si**
16. ¿Por qué? **es necesario.**
17. Has tenido problemas a la hora de utilizarlo **No.**
18. ¿Cuáles han sido? **ningún problema.**

# CUESTIONARIO ALUMNADO

181

1º ¿Sabes qué es un diccionario?

Si.

2º ¿Utilizas el diccionario?

Si.

3º ¿Dónde lo consultas?

- 1. En casa
- 2. En clase
- 3. En la biblioteca
- 4. Todas las anteriores

4º ¿Cuántas veces?

- 1. Muchas
- 2. Pocas
- 3. No suelo utilizarlo
- 4. No lo utilizo

5º ¿Para qué lo consultas?

Para informarme sobre algo, buscar definiciones.

6º Utilizas el diccionario...

- 1. Papel
- 2. On Line
- 3. Ninguno

7º Escribe que tipo de información puede sacarse de un diccionario?

Definiciones, sinónimos y antónimos, palabras en inglés, etc.

8. Escribe un listado de los tipos de diccionarios que conoces.

- 1. Idiomos
- 2. Sinónimos y antónimos

9. ¿Tienes algún diccionario en casa?

Si.

10. ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo?

Si.

11. ¿Quién a sido?

- 1. Profesor, profesora en el colegio
- 2. " " " " " " " " instituto
- 3. Padres
- 4. Yo sola
- 5. Otros

12. ¿Crees que es importante utilizar el diccionario?

Si.

13. ¿Porque?

Porque es mejor asegurarse de las cosas

14. ¿Debería usarse el diccionario en clase?

Si.

15. ¿Crees que es necesario que el profesorado enseñe a manejarlo bien?

Si.

16. ¿Porque?

Porque es necesario

17. ¿Has tenido problemas a la hora de utilizarlo?

No

Sí (¿Cuáles?)

Ninguno

3. Profesor. ¿Qué opinión le merece el curso?

Excelente  
 Buena  
 Regular  
 Mala  
 Muy mala

18. ¿Qué opinión le merece el curso?

Excelente  
 Buena  
 Regular  
 Mala  
 Muy mala

# CUESTIONARIO ALUMNADO.

1. ¿Sabes que es un diccionario? Si.
2. ¿Utilizas el diccionario? No.
3. ¿Dónde lo utilizas? Ninguna de las anteriores.
4. ¿Cuántas veces? No lo utilizo.
5. ¿Para que lo consultas?
6. ¿Utilizas diccionario? Ninguno.
7. Escribe que tipo de información: Significados de palabras, sinónimos, antónimos.
8. Escribe un listado de diccionarios que conoces: Idioms, sinónimos y antónimos y vocabulario (el normal).
9. ¿Tienes ~~un~~ algún diccionario en casa? Si.
10. ¿Alguien te a enseñado a utilizarlo? Si.
11. ¿Quién así sí? Un profesor en primaria.
12. ¿Crees que es importante utilizar adecuadamente el diccionario? Si.
13. ¿Porque? Porque ahí que utilizarlo.
14. ¿Usas el diccionario en clase? Si.
15. ¿Crees que es necesario que el profesorado ~~utiliza~~ a manejarlo bien? Si. enseña
16. ¿Porque? Por que es necesario.
17. ¿Has tenido problemas al utilizarlo? No.
18. ¿Cuales han sido? No he tenido ningún problema.

~~¿Sabes que es un diccionario?~~  
¿Sabes que es un diccionario?

Si

183

¿Utilizas el diccionario?

Si.

¿Dónde lo consultas?

En casa.

¿Cuántas veces?

Pocas veces.

Para que los consultas?

Para saber palabras nuevas.

¿Utilizas diccionario en...?

Online.

¿Escribe que tipo de información hay?

Definiciones.

¿Escribe un listado de diccionarios?

Inglés, Español...

¿Tienes algún diccionario en casa?

~~No~~ Si.

¿Alguien te enseñado a utilizarlo?

Si.

¿Quién te ha sido?

Un maestro.



¿Crees que es importante utilizar el diccionario?

Si

¿Por qué?

Para saber cosas.

¿Debería usar el diccionario en clase?

Si.

¿Crees que es necesario que los profesores enseñen a manejarlo?

No

Por qué?

Por que ya sé.

¿Has tenido problemas para manejarlo?

No.

# CUESTIONARIO ALUMNADO

184

- 1) ¿Sabes que es un diccionario? → Sí
- 2) ¿Utilizas el diccionario? → Sí
- 3) ¿Dónde lo ~~uti~~ consultas? → En casa
- 4) ¿Cuántas veces? → No suelo utilizarlo.
- 5) ¿Para que lo consultas? → Para buscar lo que significa las palabras que no sé
- 6) ¿Utilizas ~~de~~ diccionario... → Papel, online. (Se lo pregunto a mi madre)
- 7) ¿Que tipo de información puede sacarse de un diccionario?
  - Significados - Sinónimos
  - Antónimos - Verbos
- 8) ¿Escribe un listado de los diccionarios que conoces.
  - lengua castellana - Frances
  - Ingles - Latin (Idiomas)
  - sinónimos y antónimos.
- 9) ¿Tienes algún diccionario en casa? Sí
- 10) ¿Alguien te a enseñado a utilizarlo? Sí
- 11) ¿Quién a sido? → Profesor/a en el colegio  
Mis padres.
- 12) ¿Crees que es importante utilizar adecuadamente un diccionario?  
No ¿Por que? Porque no me interesa
- 13) ¿Debería usarse el diccionario en clase? No.
- 14) ¿Crees que es necesario que el profesorado te enseñen a utilizarlo bien?  
No ¿Por que? Porque ya sabemos
- 15) ¿AS tenido problemas a la hora de utilizarlo? No  
¿cuáles han sido? Ningún problema

# Cuestionario Alumnado.

185

1. ¿Sabes que es un diccionario? Sí.
2. ¿Utilizas el diccionario? Sí
3. ¿Puede lo consultas? en casa y clase, biblioteca, todas las anteriores o no lo utilizo?  
En casa
4. ¿Cuántas veces: muchas, pocas, no suelo o no lo utilizo? Pocas
5. ¿Para que lo consultas? Para hacer ejercicios de clase.
6. ¿Utilizas diccionarios: online, papel o ninguno? Los dos
7. Escribe que tipo de información puede sacarse en un diccionario.  
El significado y descripciones de palabras sus sinónimos y antónimos.
8. Escribe un listado en los tipos de diccionarios que conoces.  
- Lengua castellana - workreference  
- Inglés - Español - traductor google
9. ¿Tienes algún diccionario en casa? Sí.
10. ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo? No
11. ¿Quién a sido? Nadie
12. ¿Crees que es importante utilizar un diccionario? Sí
13. ¿Por que? Para ser más culto
14. ¿Debería usarse el diccionario en clase? Sí
15. ¿Crees que es necesario que el profesorado empiece enseñar a manejar el diccionario? Sí
16. ¿Por que? porque es importante aprender cosas nuevas.
17. ¿Has tenido problemas al utilizar un diccionario? No
18. ¿Cuales han sido? Ningún problema.

# CUESTIONARIO ALUMNADO

186

1. ¿Sabes que es un diccionario? Sí.

2. ¿Utilizas el diccionario? Sí.

3. ¿Donde lo consultas? En clase

4. ¿Cuántas veces? Pocas veces

5. ¿Para que lo consultas? Definiciones.

6. ¿Utilizas diccionario online.

7. Escribe que tipo de información sacas del diccionario. Definiciones de palabras.

8. Escribe un listado de los tipos de diccionario que conoces.

- De idiomas

- De sinonimos y antónimos.

9. ¿Tienes algún diccionario en casa? Sí

10. ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo? No

11. ¿Quién ha sido? Yo solo

12. ¿Crees que es importante utilizar bien el diccionario? Sí

13. ¿Porque? Para saber definiciones de palabras nuevas

14. ¿Debería utilizarse el diccionario en clase? Sí

15. ¿Crees que es necesario que el profesorado enseñe el diccionario? No

16. ¿Porque no?

Porque ya lo sabemos.

17. ¿Has tenido problemas para utilizar el diccionario?

No

18. ¿Cuales han sido?

Ninguno

# CUESTIONARIO ALUMNADO.

1 ¿Sabes lo que es un diccionario?

Sí.

2 ¿Utilizas el diccionario?

Sí.

3 ¿Dónde lo consultas?

En casa.

4 ¿Cuántas veces?

Pocas veces.

5 ¿Para qué lo utilizas?

Para las definiciones.

6 ¿Utilizas diccionarios...?

Online.

7 ¿Qué tipo de información se puede sacar del diccionario?

Información culta. (definiciones)

8 Escribe un listado de los tipos de diccionario que conoces?

- Enciclopedia
- Básico
- El de internet.

9 ¿Tienes algún diccionario en casa?

Sí.

10 Alguien te ha enseñado a utilizarlo

No.

11.) Crees que es importante utilizar adecuadamente el diccionario

No.

(12.) ¿Debería ~~usarse~~ usarse el diccionario en casa?  
si el online.

(13.) Crees que es necesario que el profesorado enseñe a manejarlo bien  
No, ~~porque ya se.~~

(14.) Por qué?  
porque ya se.

(15.) Has tenido problemas al utilizar el diccionario  
No.

(16.) Cuales han sido .

# CUESTIONARIO ALUMNO

188

1. ¿Sabes que es un diccionario?

Si

2. ¿Utilizas el diccionario?

Si

3. ¿Dónde lo consultas?

En casa

4. ¿Cuántas veces?

Pocas veces.

5. ¿Para qué lo consultas?

Pa saber las definiciones de las palabras.

6. ¿Utilizas diccionario ...

Online.

7. Escibe que tipo de información puede sacarse de un diccionario

Definiciones, sinónimos y antónimos, como se dicen cosas.

8. Escibe un listado de los tipos de diccionarios que conoces?

Sinónimos y antónimos, Montero

9. ¿Tienen algún diccionario en casa?

Si

10. ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo?

No

Nadie me ha enseñado

11. ¿Crees que es importante utilizar adecuadamente el diccionario?

No

12. ¿Por qué? Porque con Internet no hace falta.

13. ¿Debería usarse el diccionario en clase?

Si, lo online.

14. ¿Crees que es necesario que el profesorado impiese a manejar bien el diccionario?

No

15. ¿Por qué?

Por porque ya sabemos.

16. ¿Has tenido problemas al utilizar el diccionario?

No

17. ¿Cómo han sido?

Ninguno.



1) ¿Sabes que es un diccionario?

Si

2) ¿Utilizas el diccionario?

Si

3) ¿Dónde lo utilizas?

En casa

4) ¿Cuántas veces?

Pocas veces

5) ¿Para que lo utilizas?

Para buscar palabras

6) ¿Utilizas el diccionario

En papel

7) Escribe la información de un diccionario

Sinonimos, Antonimos, Significados y palabras raras

8) Escribe un listado de los diccionarios que conoces

Latín, Español, Inglés,

9) ¿Tienes diccionario en casa

Si

10) ¿Alguien te ha enseñado a usarlo

Un profesor en la Escuela

11) ¿Crees que es importante utilizar el diccionario

Si, ~~no~~

12) ¿Porque?

Porque hay palabras que no conocemos

13) ¿Debería usarse el diccionario en clase

Si

14) ¿Crees que es necesario que el profesorado enseñe a usar bien el diccionario

Si

15) ¿Porque?

Por que si no sabes usarlo, tendrían que enseñarte.

16) ¿Así tenido algún inconveniente a usarlo

No

17) ¿Cuál?

Ningun problema

# CUESTIONARIO ALUMNADO

190

1. ¿Sabes que es un diccionario? Sí
2. ¿Utilizas el diccionario? Sí
3. ¿Dónde lo consultas? Casa
4. ¿Cuántas veces? Pocas veces.
5. ¿Para qué lo utilizas? Para hacer ejercicios.
6. Utilizas internet... online y en papel.
7. Escribe que tipo de información puede sacarse de un diccionario... de todo.
8. Escribe un listado de los tipos de diccionarios que conoces...  
Traductores, significado, sinónimos y antónimos y de verbos.
9. ¿Tienes algún diccionario en casa? Sí
10. Alguien te ha enseñado a utilizarlo? Sí
11. ¿Quién ha sido? Los profesores de primaria y mis padres.
12. ¿Crees que es importante utilizar adecuadamente el diccionario? Sí
13. ¿Por qué? Porque si queremos decir algo tendremos que saber su significado.
14. ¿Debería usarse el diccionario en clase? Sí
15. ¿Crees que es necesario que el profesorado enseñe a manejarlo bien? Sí
16. ¿Por qué? Por que es necesario
17. ¿Has tenido problemas al buscar en él? Sí
18. ¿Cuáles han sido? Que se tarda mucho en buscar.

# CUESTIONARIO AL ALUMNADO.

191

1. ¿Sabes que es un diccionario? Sí.
2. ¿Utilizas el diccionario? Sí.
3. ¿Dónde lo consultas? En casa
4. ¿Cuántas veces? Pocas veces
5. ¿Para que lo consultas? Para buscar el significado de las palabras
6. Utilizas el diccionario... En papel
7. Escribe que tipo de información se puede sacar de un diccionario.  
Significado de las palabras, ejemplos.
8. Escribe un listado de los tipos de diccionarios que existen.  
Latín, griego, alemán, sinónimo y antónimo, castellano, inglés, online.
9. ¿Tienes algún diccionario en casa? Sí.
10. ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo? Sí, mis ~~madre~~ padres.
11. ¿Crees que es importante utilizar adecuadamente el diccionario? Sí
12. ¿Por qué? Porque aprendes el significado de palabras.
13. ¿Debería usarse el diccionario en clase? No.
14. ¿Crees que es necesario que el profesor enseñe a manejarlo bien? No
15. ¿Por qué? Porque ya sabemos usarlo.
16. ¿Has tenido problemas a la hora de usarlo? No
17. ¿Cuáles han sido? Ninguno

# Cuestionario Alumnado.

192

- 1 ¿Sabes que es un diccionario? Sí.
- 2 ¿Utilizas el diccionario? Sí.
- 3 ¿Dónde lo consultas? En clase.
- 4 ¿Cuántas veces? ~~No suele utilizarse.~~ Poca.
- 5 ¿Para que lo consulto? Para saber significados que no se.
- 6 ¿Utilizas diccionario .... online, papel o ninguno? Online.
- 7 Escribe que tipo de información puedes sacarse : Significados, traducciones, género, número, verbo. -
- 8 Escribe un listado de los tipos de diccionarios : Diccionario Español, alemán, chino, portugués, inglés, latín, griego, <sup>(de todos los países)</sup> sinónimos, antónimos, wordreference.
- 9 ¿Tienes algún diccionario en casa? Sí.
- 10 ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo? Sí.
- 11 ¿A quien ha sido? Mis padres.
- 12 ¿Crees que es importante utilizar adecuadamente? Sí.
- 13 ¿Por que? Sí, porque si no te haces un lío al buscar la palabra.
- 14 ¿Debería usarse el diccionario en clase? No
- 15 ¿Crees que es necesario que el profesorado enseñe a manejar bien el diccionario? Sí.
- 16 ¿Por que? Para poder ayudar al alumno a saber como es para luego buscar él sus dudas.
- 17 ¿Has tenido problemas? No.
- 18 ¿Cuáles han sido? N/A ninguno.

# CUESTIONARIO

193

1. ¿Sabes qué es un diccionario?

Sí.

2. ¿Usas el diccionario?

Sí.

3. ¿Dónde lo consultas?

En casa.

4. ¿Cuántas veces?

No suelo utilizarlo.

5. ¿Para qué lo consultas?

Para la tarea y algunos trabajos.

6. Utilizas diccionario...

En papel y online.

7. Escribe que tipo de información puede sacarse de un diccionario.

8. Escribe un listado de los tipos de diccionario que conoces.

diccionario inglés - español, francés - español, enciclopédico y el diccionario normal.

9. ¿Tienes algún diccionario en casa?

Sí.

10. ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo?

Sí.

11. ¿Quién ha sido?

Mis padres.

12. ¿Crees que es importante utilizar adecuadamente el diccionario?

Sí.

13. ¿Por qué?

Por que es muy util cuando no sabes el significado de alguna palabra.

14. ¿Debería usarse el diccionario en clase?

No.

15. ¿Crees que es necesario que el profesorado enseñe a usarlo?

No.

16. ¿Por qué?

No, por que ya aprendimos de pequeños.

17. ¿Has tenido problemas a la hora de utilizarlo?

No.

18. ¿Cuáles han sido?

Ninguno.

1. Sabes que es un diccionario  
Sí

2. Utilizas el diccionario  
Sí

3. Donde lo utilizas.  
En casa

4. ¿Cuántas veces al día?  
Pocas veces

5. ¿Para que lo consultas?  
Para resolver una duda del significado, como se escribe o como se traduce.

6. Utilizas el diccionario en...  
En papel y online

7. Escribe que tipo de información se pueda sacar de un diccionario.  
Se encuentra significados, traducciones, sinónimos

8. Escribe un listado de los tipos de diccionario que conoces.  
Significado, sinónimos y antónimos, Frances-Español,

9. ¿Tienes un diccionario en casa?  
Sí

10. ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo?

Si

11. ¿Quién a veces?

Un profesor del colegio

12. ¿Crees que es importante utilizar utilmente el diccionario?

Si

13. ¿Por qué?

Por que nos es útil para resolver dudas

14. ¿Debería de usarse el diccionario en clase?

No

15. ¿Crees que es necesario que el profesorado enseñe a manejar bien el diccionario?

No

16. ¿Por qué?

Por que ~~los~~ nosotros sabemos lo justo para utilizar un diccionario?

17. ¿Algunos tened problemas al utilizar el diccionario?

Si

18. ¿Cuál?

Not encontrar una palabra.

# CUESTIONARIO ALUMNADO

195

1. ¿Sabes qué es un diccionario?

Sí

2. ¿Utilizas el diccionario?

Sí

3. ¿Dónde lo consultas?

En casa

4. ¿Cuántas veces?

Pocas veces

5. ¿Para qué lo consultas?

Para las traducciones de las palabras en inglés y para ver definiciones.

6. Utilizas diccionarios...

Online

7. Escribe qué tipo de información puede sacarse de un diccionario.

Significados de palabras, traducciones de palabras, sinónimos y antónimos y verbos

8. Escribe un listado de los tipos de diccionario que conoces.

De significados, de idiomias, de sinónimos y antónimos y wordreference.

9. ¿Tienes algún diccionario en casa?

Sí

10. ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo?

Sí

11. ¿Quién ha sido?

Mis padres

12. ¿Crees que es importante utilizar adecuadamente un diccionario?

No

13. ¿Por qué?

Porque vas a wordreference y tecleas la palabra y no tienes que buscarla.

14. ¿Debería usarse el diccionario en clase?

Sí



15. ¿Crees que es necesario que el profesorado enseñe a manejar bien el diccionario?

No

16. ¿Por qué sí o por qué no?

Porque ya lo sabe utilizar todo el mundo

17. ¿Has tenido problemas al utilizarlo?

No

18. ¿Cuándo?

1. ¿Crees que es necesario que el profesorado enseñe a manejar bien el diccionario?

2. ¿Por qué sí o por qué no?

3. ¿Has tenido problemas al utilizarlo?

4. ¿Cuándo?

5. ¿Por qué sí o por qué no?

6. ¿Crees que es necesario que el profesorado enseñe a manejar bien el diccionario?

7. ¿Por qué sí o por qué no?

8. ¿Has tenido problemas al utilizarlo?

9. ¿Cuándo?

10. ¿Por qué sí o por qué no?

11. ¿Crees que es necesario que el profesorado enseñe a manejar bien el diccionario?

12. ¿Por qué sí o por qué no?

13. ¿Has tenido problemas al utilizarlo?

14. ¿Cuándo?

15. ¿Por qué sí o por qué no?

16. ¿Crees que es necesario que el profesorado enseñe a manejar bien el diccionario?

17. ¿Has tenido problemas al utilizarlo?

18. ¿Cuándo?

19. ¿Por qué sí o por qué no?

20. ¿Crees que es necesario que el profesorado enseñe a manejar bien el diccionario?

21. ¿Has tenido problemas al utilizarlo?

22. ¿Cuándo?

1. Sí.

2. Sí.

3. ¿Dónde lo consultas? En casa.

4. ¿Cuántas veces? Pocas veces.

5. ¿Para qué lo consultas? Para conocer más palabras nuevas.

6. Utilizas diccionario en... Papel.

7. Escribe que tipo de información puedes sacarse de un diccionario. Informa sobre palabras específicas.

8. Escribe un dictado de los tipos de diccionarios que conoces.

Inglés, Español, Frances.

9. ¿Tienes algún diccionario en casa?

Sí.

10. ¿A quién te ha enseñado a utilizarlo?

Mis padres.

11. ¿Crees que es importante utilizar un diccionario? ¿Porque?

Sí, porque nos ayuda a conocer más palabras.

12. ¿Debería usarse el diccionario en clase?

Sí.

13. ¿Crees que es necesario que el profesorado enseñe a utilizar el diccionario? Sí.

14. ¿Porque? Para saber más.

15. ¿As tenido problemas a la hora de utilizarlo?

No.

# Cuestionario alumnado.

197

¿Sabes qué es un diccionario?

Si.

¿Lo utilizas?

Si.

¿Dónde lo consultas.

En casa

En clase

En la biblioteca

Todas las anteriores

¿Cuántas veces?

Muchas veces

Pocas veces

No suelo utilizarlo

No lo uso

¿Para qué?

Para consultar palabras que no conozco.

Utilizas diccionario ...

Papel

Online

Ninguna

¿Qué tipo de información contiene?

Dependiendo si quieres encontrar un significado, la traducción ...

📝 Escribe un listado de los tipos de diccionario que conoces.

Definiciones, traducción de palabras, sinónimos y antónimos, enciclopedias.

¿Tienes algún diccionario en casa?

Si.

¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo?

No.

¿Quién? ← Aprendí yo solo.

El profesor/a colegio

El profesor/a instituto

Mis padres

Yo solo

Otros

¿Crees que es importante usar el diccionario?

Si.

¿Por qué?

Porque puedes aprender palabras que no conoces.

¿Lo utilizas en clase?

No.

¿Debería usarse?

~~Es~~ Es un peso demas en la mochila. Podemos consultar las palabras en nuestra casa.  
¿Es necesario que el profesor enseñe a utilizar el diccionario?

No, porque ya sabemos.

¿Has tenido algún problema al usar el diccionario?

Si, ~~no~~ no encontrar la palabra que quería.

¿Cuál es la diferencia entre un diccionario y una enciclopedia?

En un diccionario hay explicaciones más sencillas mientras que en la enciclopedia son más complejas.

Además, en una enciclopedia hay definiciones y explicaciones de personas y lugares ~~de~~ importantes.

¿Cuál es la estructura del diccionario?

- Indicaciones para usar el diccionario.
- Significados de las palabras A-Z.

Busca:

Ironía: ~~es~~ decir una cosa dando a entender lo contrario.

Andén: 1. Estaciones de metro o tren, cerca de las vías.  
2. Muelle de un puerto.

Matizar: Señalar las diferencias de algo.

Porque son incorrectas:

recuerdo → recuerdo

istoria → historia

Diós → Dios

Abujero → agujero

cogeremos → cogemos.

Buscar 5 palabras de:

Pan: Panadero, Panadera, panera,

tierra: terreno, todo terreno, terrajeo,

Diferencia:

De → preposición

Dē → verbo dar

te → pronombre

té → nombre común  
(bebida).

ojoar → ver algo. (mirar)

hojear → ver algo moviendo páginas

La vela se apagó

Cilindro de cera con un cordón en el centro que se enciende para iluminar o aromatizar.

La vela se rompió en alta mar.

Pieza de tela sujeta a los palos de un barco para hacer navegar la embarcación.

tengo un ratón llamado Alex.

Animal roedor.

Se me ha roto el ratón.

Compuesto inalámbrico del ordenador.

1 ¿Qué es un diccionario? Si.

2 ¿Lo utilizas? Si.

3 ¿Dónde lo consultas? Todas las autorizadas.

4 ¿Cuántas veces? Pocas veces.

5 ¿Para qué lo utilizas? Para buscar el significado de las palabras que no se.

6 Utilizas diccionario... En papel y online.

7 Escribe qué tipo de información contiene.  
Palabras

8 Escribe un listado de los tipos de diccionario que conoces.  
Español, Francés, Inglés y enciclopédica.

9 ¿Tienes algún diccionario en casa?  
Si.

10 ¿Alguien te ha enseñado a usarlo?  
Si.

11 ¿Quién?  
Profesor/ra del colegio.

12 ¿Crees que es importante utilizar el diccionario? ¿Por qué?  
Si, porque aprendes palabras nuevas

13 ¿Debería utilizarse en clase?  
Si

14 ¿Es necesario que el profesor enseñe a utilizar el diccionario?  
No, porque ya sabemos.

15 ¿Has tenido algún problema a la hora de usarlo?  
Si.

16 ¿Cuál ha sido?  
Que no se encontraba la palabra que buscaba.

17 No la se

18 Prólogo, presentación editorial, indicaciones de uso, elementos de las entradas, abreviaturas, índice de ilustraciones y significados.

19 Ironía: Modo de expresarse en el que, mediante la entonación, los gestos, etc se da a entender algo distinto de lo que se dice

Andén: Espacio de acera junto a los rieles donde se coloca el quílica en las estaciones de ferrocarril o del metro.

Matizar: inclinación de rematar.

10 Recuerda

Cogotomas

Historia

Días

Agujero

21 Buscar en el diccionario: 5 palabras de pan y 5 de tierra.

Pan

Panadera

Pancidera

Panadera

Pancita

Panera

Tierresita

Tierrilla

22 de → Preposición

dé → verbo

ejear → mirar

hajar → pasar las hojas

te → prenombre

tí → una bebida

Vela → en la primera frase es un objeto hecho de cera y la segunda es la tela del barco que la impulsa.

Ratón → en la primera frase es un animal y en la segunda es el ratón del ordenador.



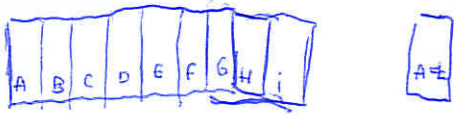
# Questionario alumnado

sabes

199

1. ¿Qué es un diccionario? Si
2. ¿Lo utilizas? Si
3. ¿Dónde lo consultas? En casa.
1. ¿Cuántas veces? Muchas
- ¿Para qué lo utilizas? Cuando necesite saber
- Utilizas diccionarios... en papel y on-line
- Escibe que tipo de información contiene. Definiciones, traducciones, sinónimos y antónimos.
- Escibe un listado de los tipos de diccionarios que conoces. Básicos, de sinónimos y antónimos, de idiommas, enciclopédico
- ¿Tienes algún diccionario en casa? Si
- ¿A quién te ha enseñado a utilizarlo? Si
1. ¿Quién? Mi profesora del colegio
2. ¿Crees que es importante? Si
3. ¿Por qué? Porque puedes ampliar tus conocimientos.
4. ¿Debería utilizarse el diccionario en clase? Si
5. ¿Es necesario que el profesor enseñe a utilizar el diccionario? No.
6. ¿Por qué? Porque ya sabemos usarlo.
7. ¿Has tenido algún problema a la hora de utilizar el diccionario? No
8. ¿Cuál?

1. Una enciclopedia tiene más información ~~ya~~ sobre un tema que un diccionario, una enciclopedia es más extensa que un diccionario. La enciclopedia está dividida en tomos.



2. Se encuentra la letra del ~~diccionario~~ ~~de~~ palabras por la que empiezan las palabras, las palabras guías, las palabras a definir y sus acepciones.

3. Ironía: figura ~~literaria~~ que ~~con~~ el decir una cosa dando a entender lo contrario.

Andén: En las estaciones del tren o del metro, acera que hay entre los vías

matizar: señalar los matices o diferencias de algo

recuerdo: Recuerdo

Historia Historia

dios dios

abujero: Agujero

cogeremos: Cogemos

Pan: panadería, panadero, panecillo, panadera, Penca

Tierra: Terrestre, terrenal, terreno, aterrizar, ~~todo~~ terremoto

de <sup>la</sup> preposición. de: forma del verbo dar. ojear: pasar la vista rápidamente. Hojear: Pasar las hojas de un libro rápidamente. Te: pronombre personal. é: Nombre común de bebida.

La vela se apagó: objeto de cera que sirve para dar luz o aromatizar. La vela se rompió en alta mar: Tapa que sirve para navegar un barco

Tengo un ratón que se llama Alex: Animal, roedor que come queso. Se me ~~se~~ ha roto el ratón: objeto que maneja el ordenador

# Cuestionario Alumnado

200

1. ¿Qué es un diccionario?  
saber  
Sí.
2. ¿Lo utilizas?  
~~No~~ Sí.
3. ¿Dónde lo consultas?  
~~En casa~~ En casa.
4. ¿Cuántas veces?  
Pocas veces.
5. ¿Para qué lo utilizas?  
Para saber el significado de las palabras que no entiendo.
6. Utilizas diccionarios en...  
En papel y online.
7. Escribe qué tipo de información contiene un diccionario.  
Significado de palabras, definiciones, sinónimos, oraciones de ejemplo.
8. Escribe un listado de los tipos de diccionarios que conoces.  
Diccionario de lengua castellana  
Diccionario francés  
Diccionario inglés  
Diccionario enciclopédico  
Diccionario alemán
9. ¿Tienes algún diccionario en casa?  
Sí.
10. ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo?  
No.
11. ¿Quién?  
Yo sola.
12. ¿Crees que es importante utilizar el diccionario?  
Sí.
13. ¿Por qué?  
Porque así se tiene más cultura y sabes más palabras.

14. ¿Debería utilizarse en clase?

Si.

15. ¿Es necesario que el profesor enseñe a usar el diccionario?

Si.

16. ¿Por qué?

Porque así los chicos que no saben buscar una palabra, si les enseñan podrán saber buscar.

17. ¿Has tenido algún problema a la hora de buscar en el diccionario?

No.

1. Que en el diccionario sólo suelen estar los significados de unas palabras y en la enciclopedia viene además del significado de algo, viene más extenso y detallado, además la enciclopedia suele ser más grande que un diccionario. La enciclopedia puede tener más volúmenes y el diccionario es un solo volumen.

2. La palabra que se busca o las letras aparecen en el encabezado, después las palabras y el número de página.

3. Ironía: Es una ~~frase~~ <sup>frase</sup> (DEFINICIONES MÍAS) que expresa lo contrario que se quiere decir.

Andén: Es una parte de las vías del tren.

Matizar: Explicar algo detalladamente.

4. Recuerdo → Recuerdo

istoria → Historia

Dios → Dios

Abujero → Agujero

Cogeremos → Cogemos.

Porque ninguna se escribe así, están todas mal escritas.

5. Pan: Panadero, Panadera, Panadería, panecillo, paneta.

Tierra: terráqueo, terrano, terreno, terremoto, terracio.

6. de → Preposición    de → Verbo dar

ojar → Echar un vistazo

hojear → Pasar páginas

te → ~~Pronombre~~

te → Bebida

7. La vela se apagó  
La vela se rompió en alta mar

Tengo un ratón que se llama Alex  
Se me ha roto el ratón

~~Objeto~~ Objeto de cera que se enciende su mecha con fuego y ilumina un espacio oscuro.  
Un aparato deportivo que se usa en el mar para navegar.  
Que tiene una mascota. (E(animales)).  
El objeto del ordenador llamado ratón.

# CUESTIONARIO ALUMNADO

201

sabes  
1. ¿Qué es un diccionario?

Sí.

2. ¿Lo utilizas?

Sí.

3. ¿Dónde lo consultas?

- a) En casa
- b) En clase
- c) En la biblioteca.
- d) Todas las anteriores.

4. ¿Cuántas veces lo utilizas?

A veces.

5. ¿Para qué lo utilizo?

Para saber el significado de la palabra que no sepa.

6. Utilizas diccionario...

- a) Papel.
- b) Online.
- c) Ninguno.

7. Escribe qué tipo de información contiene un diccionario.  
Significados, autófonos, sífonos, palabras, información...

8. Escribe un listado de los tipos de diccionario que conoces.

- Diccionario básico.
- Enciclopédico.
- Inglés - español

9. ¿Tienes algún diccionario en casa?

Sí.

10. ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo?

Sí.

11. ¿Quién?

- a) Profesora colegio.
- b) Profesora instituto.
- c) Mis padres
- d) Yo solo.
- e) Otros.

12. ¿crees que es importante utilizar el diccionario?  
sí.

13. ¿Por qué?

Porque ampliamos el vocabulario y tenemos más conocimientos.

14. ¿Debería utilizarse el diccionario en clase?

No.

15. ¿Es necesario que el profesor enseñe a utilizar el diccionario?

No porque ya se.

16. ¿Has tenido algún problema a la hora de utilizar el diccionario?

Sí, no encontrar alguna palabra.

17. Una enciclopedia tiene información más específica y un diccionario tiene significados, una enciclopedia es un conjunto de libros y un diccionario es uno sólo.

18. Te sale la palabra, luego la categoría gramatical, después la definición y luego sinónimos y antónimos.

19. Ironía. El decir una cosa dando a entender lo contrario.

Audén En las estaciones de tren metro, acerca junto a las vías.

Matizal: Señalar los matices o diferencias de algo.

20. recordar → recuerdo,

historia → historia.

abujero → agujero.

cogeremos → cogemos.

21. PAN: Panadero, panadería, panecillo, panadera, panzas  
TIERRA: Terreno, terrateniente, terrarios, tierrecilla, terrenal.

22. de / dé  
↓  
preposición. ↓ verbo

ojear / hojear.

↓  
Mirar pasar hojas de un libro.

te / té

↓  
sombra

↓  
bebida.

23. La vela se apagó → candelera de cera con un cordón en medio que arde.  
la vela se rompió en alta mar → vela del barco.

Tengo un ratón que se llama Alex. → Animal

Se me ha roto el ratón. → Parte de oraboarder.

Salas...

## Cuestionario Alumnado

202

1. ¿Qué es un diccionario?

Si.

2. ¿Lo utilizas?

Si.

3. ¿Dónde lo consultas?

En casa.

4. ¿Cuántas veces?

No solo utilizándolo

5. ¿Para qué lo utilizas?

Para buscar palabras desconocidas.

6. ¿Utilizas el diccionario...

en papel?

online?

Ninguno

7. Escribe qué tipo de información hay en el diccionario.

Definiciones, sinónimos, categoría gramatical.

8. Escribe un listado de los diccionarios que conoces.

Enciclopédica, básica, inglés, francés.

9. ¿Tienes algún diccionario en casa?

Si.

10. ¿Alguien te ha enseñado a utilizarlo?

No.

11. ¿Quién?

Yo solo.

12. ¿Crees que es importante utilizar el diccionario?

Si, porque conozco palabras nuevas.

13. ¿Debería usarse el diccionario en clase?

No.

14. ¿Es necesario que el profesor enseñe a utilizar el diccionario?

No, porque ya sabemos.

15. ¿Has tenido algún problema al usar el diccionario?

Si, que ha veces no encuentro palabras.



16. La enciclopedia enciclopédica usa términos más específicos y de más temas que el diccionario.

17. Sale la palabra, después la categoría gramatical, definición, sinónimos y antónimos.

18. Ironía: recurso retórico que consiste en decir lo contrario de lo que se piensa.

Andén: parte de la carretera delimitada por una línea que se sitúa a la derecha de los carriles.

Matizar: explicar.

Son más.

19. recuerdo = recuervo.

Historia: ~~Extensi~~ Historia.

Dios: Dios

Agujero - Agujero.

Cajonera - ~~ca~~ Cajoneras.

20. Pan: panadería, panadero, panadera, panecillo.

Tierra.